



Profils du revenu de la population active

Système de documentation des données statistiques
Numéro de référence 4105

**Énoncés
de qualité**



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

PROFILS DU REVENU
DE LA POPULATION ACTIVE
- GUIDE DE L'UTILISATEUR -

Produit de Statistique Canada numéro 71C0018

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de ces données statistiques à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Les utilisateurs ne sont autorisés à transférer ou à redistribuer aucune partie ou version quelconque de ces données, que ce soit dans leur format original ou modifié et quel que soit le support de diffusion, sauf en vertu d'une entente de distribution établie avec STATISTIQUE CANADA. Une entente écrite préalable est requise avant de procéder à toute autre forme de publication ou de diffusion.

L'utilisation des données du présent ensemble constitue une reconnaissance de la part de l'utilisateur des termes de la licence d'utilisation à la page suivante.

*Division des données régionales et administratives
Statistique Canada
saadinfo@statcan.ca*

Août 2000

Also available in English

LICENCE POUR L'UTILISATION RESTREINTE D'UN PRODUIT DE DONNÉES

Le gouvernement du Canada (Statistique Canada) est le propriétaire ou le concessionnaire de tous les droits de propriété intellectuelle (dont les droits d'auteur) rattachés à ce produit de données. Sur paiement de la redevance requise, vous ou votre organisme, selon le cas, (appelés ci-après « l'utilisateur ») obtenez une licence non exclusive, incessible et non transmissible d'utilisation de ce produit de données conformément aux modalités de la présente entente.

Cette licence ne constitue pas la vente d'une partie ou de la totalité des droits du (des) propriétaire(s). Ce produit de données peut être utilisé uniquement par vous ou à l'intérieur de votre organisme, selon le cas. Aucune partie de ce produit de données ni aucun des droits prévus par la présente entente ne doit être vendu, loué, donné à bail, prêté, accordé en vertu d'une sous-licence, ni transféré à une autre personne ou un autre organisme.

L'utilisateur ne doit utiliser aucune partie de ce produit de données pour élaborer ou mettre au point tout autre produit, ou service, de données à des fins de diffusion ou de mise en marché, sans une autorisation permettant d'en faire ainsi. L'utilisateur ne peut ni désassembler, ni décompiler, ni décortiquer de quelque façon que ce soit le logiciel qui fait partie de ce produit de données, si tel est le cas.

L'utilisateur ne peut transférer ce produit de données, ni l'emmagasiner dans un réseau électronique à l'intention de plusieurs utilisateurs à moins d'obtenir au préalable une permission écrite de Statistique Canada et de payer les frais supplémentaires exigés.

Ce produit de données est fourni « tel quel », et Statistique Canada ne donne aucune garantie explicite ou implicite, qui comprend une garantie de commerciabilité et d'adaptation à une fin particulière, mais ne se limite pas à cette garantie. En aucune circonstance, Statistique Canada ne sera tenu responsable des dommages indirects, réels, conséquents ou de tout autre dommage quelle qu'en soit la cause.

La présente entente sera automatiquement résiliée, sans préavis, si l'utilisateur ne respecte pas l'une quelconque de ses modalités. Suite à une résiliation, l'utilisateur doit immédiatement retourner ce produit de données à Statistique Canada, ou le détruire et certifier sa destruction par écrit à Statistique Canada.

Il VOUS INCOMBE de veiller à ce que votre utilisation de ce produit de données soit conforme aux modalités de la présente entente et de demander préalablement à Statistique Canada la permission écrite d'utiliser le produit à des fins qui ne sont pas autorisées ou précisées dans la présente entente.

TOUTE UTILISATION QUELLE QU'ELLE SOIT DE CE PRODUIT DE DONNÉES ATTESTE QUE VOUS ACCEPTEZ LES MODALITÉS DE LA PRÉSENTE ENTENTE. Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez vous adresser à :

Services de concession des droits de licence
Division de la commercialisation
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
Canada, K1A 0T6

Tél. : (613) 951-8211
Téléc. : (613) 951-1134

Révisé le 11 décembre 1996

TABLE DES MATIÈRES

LICENCE POUR L'UTILISATION	i
INTRODUCTION	1
SECTION I -- LES DONNÉES	2
Source des données	2
Actualité des données.....	2
Qualité des données.....	2
Confidentialité et arrondissement.....	4
Suppression des données	5
SECTION II -- CONTENU DES TABLEAUX.....	7
Tableau statistique - Remarques et disponibilité historique.....	9
SECTION III -- GLOSSAIRE.....	10
SECTION IV -- GÉOGRAPHIE.....	15
Niveaux géographiques – Géographie postale.....	16
Fichiers de concordance	21
«Date» des itinéraires de facteur	22
Fichier d'ancien/nouvel itinéraire	22
Niveaux géographiques – Géographie du recensement	24
Niveaux géographiques – Géographie spéciale	26
Fichiers de conversion.....	27
NOUS INVITONS VOS COMMENTAIRES.....	29
PRODUITS DE DONNÉES DISPONIBLES	31
CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX.....	32

INTRODUCTION

Les Profils du revenu de la population active renferment des données sur le nombre de contribuables ayant déclaré des revenus et sur les revenus de tous ces derniers, ainsi que des données sur le nombre de contribuables faisant partie de la population active et sur la source de leurs revenus.

L'information contenue dans le présent profil est très exacte et actuelle, puisqu'elle est tirée des déclarations de revenus et qu'elle est mise à jour à chaque année.

Le présent profil constitue un outil de grande valeur pour toute personne désirant établir l'état sociologique et financier des habitants d'une région géographique d'un intérêt particulier pour elle.

Dans le but d'en faciliter l'utilisation, le profil est divisé en quatre sections :

La première section traite de la source des données, de l'exactitude et de l'actualité de ces données, et de la façon dont les données sont présentées afin d'en assurer la confidentialité.

Portant sur les tableaux de données, la deuxième section comprend des notes explicatives et décrit la présentation des tableaux de données.

Le glossaire, à la troisième section, fournit à l'utilisateur de données la définition de termes figurant dans la documentation.

La section quatre donne la liste des régions géographiques pour lesquelles ces données sont disponibles, ainsi que des définitions pour les régions postales.

Ce document termine avec notre nom et adresse, ainsi que les adresses et numéros de téléphone de tous les bureaux régionaux de Statistique Canada.

SECTION I -- LES DONNÉES

Source des données

Les données du présent profil sont tirées des déclarations de revenus. Pour la plupart, les déclarations de revenus ont été remplies au printemps suivant l'année de référence. L'information géographique des tableaux provient des adresses postales inscrites sur les déclarations au moment où elles ont été remplies.

Actualité des données

Puisque les données proviennent des dossiers d'impôt, elles sont actuelles pour l'année indiquée dans le tableau. Par exemple, les dossiers d'impôts de 1998 proviennent des déclarations soumises au printemps de 1999, pour lesquelles les données sont diffusées en été 2000. Les données sont toujours actuelles, puisqu'elles sont mises à jour annuellement.

Qualité des données

Les données sont tirées directement des fichiers d'impôt. En 1998, environ 70,5 % de l'ensemble des Canadiens (de tous âges) ont produit des déclarations de revenus (voir figure 1).

La plupart des enfants ne produisent pas de déclaration parce qu'ils n'ont pas de revenu ou que celui-ci est minime.

De la même façon, certaines personnes âgées qui n'ont, pour tout revenu, que la pension de sécurité de la vieillesse et le supplément de revenu garanti ne produisent pas non plus de déclaration puisque leur revenu est trop faible ou non imposable. Toutefois, le pourcentage de personnes âgées produisant des déclarations s'est accru depuis l'entrée en vigueur, en 1986, du crédit d'impôt pour la taxe fédérale sur les ventes et, en 1989, du crédit d'impôt pour la taxe sur les produits et services. En 1998, 93,9 % des personnes âgées ont rempli des déclarations, comparativement à 75 % en 1989.

FIGURE 1 - COUVERTURE

Année d'imposition	Nombre de déclarants ('000)	Date de l'Estimation de la Population	Population ('000)	Couverture (%)
1990	18 450	1 ^{ier} avril 1991	27 578	66,9
1991	18 786	1 ^{ier} avril 1992	27 938	67,2
1992	19 267	1 ^{ier} avril 1993	28 273	68,1
1993	19 882	1 ^{ier} avril 1994	28 618	69,5
1994	20 184	1 ^{ier} avril 1995	28 939	69,8
1995	20 536	1 ^{ier} avril 1996	29 261	70,2
1996	20 772	1 ^{ier} avril 1997	29 557	70,2
1997	21 113	1 ^{ier} avril 1998	29 893	70,6
1998	21 431	1 ^{ier} avril 1999	30 168	71,0

Le pourcentage de couverture est basé sur le nombre de déclarants compris dans la banque de données de la Division des données régionales et administratives, comparé aux estimations de la population les plus récentes, publiées dans *Statistiques démographiques trimestrielles* (numéro 91-002 au catalogue), maintenant disponible au site Internet de Statistique Canada au www.statcan.ca.

À partir de 1992, la mesure du revenu total inclut le revenu des époux non-déclarants, tel qu'identifié par l'époux déclarant. Par conséquent, la population à faible revenu est plus nombreuse, et ceci fait baisser le revenu médian de la population totale (voir figure 2).

FIGURE 2 – REVENU TOTAL MÉDIAN DES INDIVIDUS

Année	Revenu total médian (\$)		Pourcentage (T1FF/EFC)
	T1FF	EFC	
1990	19 100	18 737	101,9
1991	19 300	19 040	101,4
1992	18 600	19 667	94,6
1993	18 000	19 400	92,8
1994	18 500	19 587	94,5
1995	18 900	20 134	93,9
1996	19 000	20 202	94,1
1997	19 400	20 581	94,3
1998	20 100	20 643	97,4

Note : l'Enquête sur les finances des consommateurs (l'EFC) fut remplacé par l'Enquête sur la dynamique du travail et du revenu (EDTR); les médianes pour 1990-1997 proviennent de la publication annuelle *Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu* (numéro 13-207 au catalogue de Statistique Canada) tandis que la médiane de 1998 vient de la publication *Le revenu au Canada 1998* (numéro 75-202-XIE au catalogue de Statistique Canada). Les médianes T1FF sont puisées de la banque de données sur les familles de la Division des données régionales et administratives.

Confidentialité et arrondissement

Toutes les données sont soumises aux procédures d'arrondissement et de la suppression.

Afin d'assurer la confidentialité des Canadiens, les comptes sont arrondis. Cela peut modifier les chiffres à la hausse, à la baisse ou pas du tout et peut avoir un impact sur les résultats des calculs.

Par exemple, lors du calcul d'un pourcentage à partir de chiffres arrondis, le résultat peut être faussé puisque le numérateur et le dénominateur ont tous deux été arrondis. Cette déformation risque d'être plus importante avec les petits nombres.

Tous les montants sont arrondis au millier de dollars près.

Depuis 1990, les données représentent un compte de 15 ou plus et sont arrondies à 10 près. Par exemple, un compte de 15 dans une cellule serait arrondi à 20 et un compte de 24 serait aussi arrondi à 20.

En ce qui concerne les données de 1988 et 1989, tous les comptes représentent 25 et plus et sont arrondis à 25 près, et toutes les sommes déclarées sont arrondies à 1 000 \$ près.

En ce qui a trait aux données obtenues jusqu'à et y compris 1987, tous les comptes sont arrondis

de façon aléatoire à 5 près. Les sommes déclarées n'ont pas été arrondies, mais ajustées par rapport à l'arrondissement des comptes.

Nota : Les *comptes* représentent le nombre de personnes.

Les *sommes* sont les montants agrégés, en dollars, qui ont été déclarés.

Suppression des données

Dans le but d'assurer la confidentialité, les cellules de données sont supprimées lorsque :

- une région comporte moins de 100 déclarants,
- une cellule représente moins de 15 déclarants¹,
- une cellule est dominée par un seul déclarant.

La suppression des données peut se produire :

i) dans une région :

- si une des catégories de revenu est supprimée, une seconde catégorie doit l'être également pour éviter que ne soient divulguées des données confidentielles par recoupement (appelée divulgation par recoupements) (voir la figure 3);
- si l'une des catégories «sexe» est supprimée, l'autre doit l'être également afin d'éviter la divulgation (voir la figure 3);
- lorsqu'une catégorie d'âge est supprimée, un autre groupe d'âge doit l'être aussi pour éviter la divulgation par recoupements.

ii) entre les régions :

- si un montant variable est supprimé dans une région, il doit l'être également dans les autres régions pour éviter la divulgation par recoupements.

1

De même, le revenu médian est omis quand le compte arrondi est moins de 30 (15 de chaque côté de la médiane)

**FIGURE 3 – SUPPRESSION DES DONNÉES SUR LE REVENU,
UN EXEMPLE**

Montant (milliers de dollars)	
Revenu de la population active	*
Revenu d'emploi	X
Prestations d'assurance-emploi	50 000

X Confidentiel lorsqu'il y a moins de 15 déclarants

* Une seconde cellule ou une composante a été supprimée ailleurs dans le tableau pour éviter la divulgation par recoupements.

FIGURE 4 – SUPPRESSION DE LA VARIABLE «SEXE»

Montant (milliers de dollars)			
	Hommes	Femmes	Total
Revenu de la population active	300 000	200 000	500 000
Revenu d'emploi	X	*	450 000
Prestations d'assurance-emploi	*	X	50 000

X Confidentiel lorsqu'il y a moins de 15 déclarants

* Une seconde cellule ou une composante a été supprimée ailleurs dans le tableau pour éviter la divulgation par recoupements.

Les données peuvent aussi être supprimées si une certaine variable ne s'applique pas au profil; par exemple, l'*indice provincial* ne s'appliquerait pas si les données représentaient une variable qui ne concerne que le Canada.

SECTION II -- CONTENU DES TABLEAUX

Les tableaux Profils du revenu de la population active présentent les catégories suivantes de données, avec une brève description. Voir aussi le Glossaire.

Déclarants et dépendants

Ceci représente une estimation de la population totale, telle que dérivée des déclarations d'impôts. Y sont inclus les déclarants, leurs époux non-déclarants et leurs enfants; ces derniers peuvent être des déclarants ou des non-déclarants. Les époux non-déclarants et les enfants sont identifiés selon l'information soumise par le déclarant, ou à partir du fichier des prestations fiscales canadiennes pour enfants.

Déclarants

Le nombre total de déclarants et d'époux imputés ayant le revenu en question pour la période.

Montant (000 \$)

Le montant total du revenu déclaré et imputé, exprimé en milliers de dollars.

Médiane (\$)

La moitié de la population ayant rapporté un revenu avait un tel revenu inférieur ou égal à la médiane, tandis que l'autre moitié avait un tel revenu supérieur ou égal à la médiane. Voir le glossaire pour plus d'information

Indice provincial (Province = 100)

Le revenu médian de la région en question exprimé en un pourcentage du revenu médian de la province.

Indice canadien (Canada = 100)

Le revenu médian de la région en question exprimé en un pourcentage du revenu médian national.

Le tableau suivant indique les genres de revenu que renferme le tableau des Profils du revenu de la population active.

Les variables qui s'appliquent à chaque genre de revenu sont indiquées à l'aide d'un «√».

**FIGURE 5 – CONTENU DES TABLEAUX DE DONNÉES
SUR LE REVENU DE LA POPULATION ACTIVE**

	Nombre de déclarants	Montant (milliers de \$)	Médiane (\$)	Indice provincial	Indice national
Déclarants et dépendants	√				
Nombre de déclarants	√				
Revenu total	√	√	√	√	√
Revenu de la population active	√	√			
Revenu d'emploi	√	√	√	√	√
Traitements/salaires/ commissions	√	√			
Revenu d'emploi autonome	√	√			
Prestations d'assurance-emploi	√	√		√	√

Tableau statistique - Remarques et disponibilité historique

- les catégories «traitements, salaires et commissions seulement», «emploi autonome seulement» et «traitements, salaires et commissions et emploi autonome» sont montrés depuis les données de 1998. Antérieurement, ces catégories devaient être calculées à partir des informations dans le tableau.
- l'information de cette banque de données est disponible depuis 1989.
- la géographie postal est disponible depuis 1989; les divisions de recensement sont disponibles depuis 1990; les régions métropolitaines de recensement sont disponibles depuis 1991.

SECTION III -- GLOSSAIRE

Agrégats de revenu

Arrondis au 1 000 \$ près. *Voir aussi* «Revenu total» et les différentes sources de revenu.

Assurance-chômage

Voir Assurance emploi.

Assurance emploi *Antérieurement Assurance-chômage*

Y sont inclus les bénéfices de tous genres payés aux particuliers sous ce programme (perte d'emploi, la pêche, la création d'emploi, maternité, parental/adoption, maladie, retraite, emploi autonome, formation, emploi partagé).

Comptes

Ils indiquent le nombre de personnes ou d'articles que représente une variable, par exemple le nombre de personnes soumettant une déclaration de revenus pour une année donnée.

Déclarants

La majorité des déclarants sont les personnes qui ont complété une déclaration d'impôt pour la période de référence et qui étaient vivants à la fin de l'année. À partir de l'année d'imposition 1993, les déclarants décédés au courant de l'année qui avaient un époux non-déclarant ont eu leur revenu et leur statut de déclarant attribué à l'époux.

Dépendants

Pour les fins de ces banques de données, les dépendants sont les membres non-déclarants d'une famille. Nous ne tentons pas de mesurer la dépendance d'aucune façon, mais pouvons identifier certains non-déclarants, et les comptons parmi la population de la région en question.

Division de recensement (DR)

Voir la section sur la Géographie.

Données supprimées

On omet intentionnellement certaines données qui enfreignent la confidentialité. Tous les comptes de données inférieurs à un certain nombre sont supprimés de même que les montants de revenus correspondants. En conséquence, si le compte d'une cellule ou d'une composante est supprimé, les agrégats de revenus correspondants le sont également afin d'éviter la divulgation par recoupements. *Voir* la section sur la Confidentialité.

Identificateur de ville

Puisque certains noms d'endroit peuvent être longs et encombrants dans un fichier électronique, les collectivités sont données un chiffre identificateur

Indice

est une comparaison de la variable en question avec la province (province = 100) ou le Canada (Canada = 100).

Itinéraire de facteur

Voir la section sur la Géographie.

Médiane

un chiffre faisant partie d'un groupe de chiffres et qui représente le milieu. Si l'on dit, par exemple, que la médiane des revenus est de 26 000 \$, cela signifie qu'exactement la moitié des revenus déclarés sont égaux ou supérieurs à ce montant et que l'autre moitié lui sont égaux ou inférieurs. Dans les tableaux de données, les revenus médians sont arrondis à 100 \$ près. Les zéros ne sont pas inclus dans le calcul des médianes pour les particuliers, mais sont inclus dans le calcul des médianes pour les familles.

Niveau de géographie

est un code qui indique le type de région géographique à laquelle les informations se réfèrent. Voir la section sur la Géographie pour plus d'information.

Population active

Toutes les personnes qui déclarent un revenu d'emploi (traitements, salaires, commissions et revenu net d'emploi autonome) ou des prestations d'assurance emploi.

Rapport

La relation entre deux valeurs différentes, tel que le rapport entre le nombre de garçons et le nombre de filles, par exemple.

Rapport de dépendance

Le nombre de dollars reçus en paiements de transfert dans une région donnée comparé à chaque tranche de 100 \$ de revenu d'emploi pour la même région. Par exemple, si le rapport de dépendance assurance emploi est de 4,69, ceci indique que 4,69 \$ ont été reçus en prestations d'assurance emploi pour chaque 100 \$ en revenu d'emploi pour la région en question.

Région de tri d'acheminement (RTA)

Voir la section sur la Géographie.

Région métropolitaine de recensement (RMR)

Voir la section sur la Géographie.

Régions spéciales définies par les utilisateurs

Les secteurs définis par les utilisateurs de données sont les régions précises pour lesquelles ils désirent obtenir des données. Cela ne s'applique qu'aux régions «non normalisées» et peut comprendre n'importe quelle région ou combinaison de régions comportant, par exemple, la moitié d'un itinéraire de facteur dans une RTA et une portion d'itinéraire dans une autre RTA. Autrement dit, il s'agit d'une région dont les limites circonscrivent une portion ou une combinaison de portions de régions normalisées. L'unité géographique la plus petite est le code postal à six caractères. Pour obtenir des données, les utilisateurs doivent fournir une liste des codes postaux pour lesquels ils veulent se procurer des données. Nous leur fournirons les données agrégées correspondantes. De plus, un secteur défini par un utilisateur peut englober un certain nombre de régions normalisées, regroupées pour former un total, plutôt qu'un nombre de régions individuelles ayant chacune un total qui lui est propre. Évidemment, ces régions spéciales doivent être conformes à nos règles de confidentialité ou les informations ne seront pas totalisées. Voir la section sur la Géographie.

Revenu de la population active

inclut le revenu d'emploi (traitements, salaires, commissions et revenu net d'emploi autonome) et les prestations d'assurance emploi.

Revenu d'emploi

Y sont compris les traitements, les salaires, les commissions, les allocations pour la formation, les pourboires et le revenu net d'emploi autonome (revenu net d'entreprise, de profession libérale, de commissions, d'agriculture et de pêche).

Revenu d'emploi autonome

Comprend les revenus nets d'entreprise, de profession libérale, de commissions, d'agriculture, et de pêche.

Revenu total

Nota : cette variable fut révisée au cours des années, tel qu'indiqué par les commentaires plus bas; les utilisateurs qui désirent comparer les données courantes avec celles des années antérieures sont priés de tenir en compte ces changements. De plus, il est à noter que tous les revenus sont bruts, à l'exception du revenu net de location, du revenu net d'une société en commandite simple et de toutes formes de revenu net d'emploi autonome.

Le revenu total se compose des revenus provenant des sources suivantes :

Revenu de la population active

Revenu d'emploi

Traitements/salaires/commissions

Autres revenus d'emploi tels que déclaré à la ligne 104 de la déclaration d'impôt (pourboires, gratifications, redevances, etc.)

Revenu net d'emploi autonome

Prestations d'assurance emploi

Revenu de pension

Prestations de Sécurité-vieillesse/suppléments fédéraux nets (ce dernier incluant les suppléments de revenu garantis et les allocations au conjoint depuis 1994)

Prestations du Régime des pensions du Canada ou du Régime de rentes du Québec

Pensions de retraite (pensions privées)

Revenu d'allocation familiale (du fédéral) (jusqu'à et incluant 1992)

Allocations familiales du Québec (depuis 1994)

Allocations familiales de la Colombie-Britannique (depuis 1996)

Prestations fiscales pour enfants du Nouveau-Brunswick (depuis 1997)

Crédit d'impôt à l'emploi familial de l'Alberta (depuis 1997)

Allocations familiales des Territoires du Nord-Ouest (depuis 1998)

Allocations familiales de la Nouvelle-Écosse (depuis 1998)

Allocations familiales du Nunavut (depuis 1998)

Allocations familiales de l'Ontario (depuis 1998)

Allocations familiales de la Saskatchewan (depuis 1998)

Intérêts et autres revenus de placements

Revenu de dividendes

Revenu d'un REER (depuis 1994; antérieurement compris dans «autres revenus»)

Revenu net d'une société en commandite simple (inclus avec «autres revenus»)

Pensions alimentaires (inclus avec «autres revenus»)

Revenu net de location (inclus avec «autres revenus»)

Revenu d'un époux non-déclarant (depuis 1992; inclus avec «autres revenus»)

Autres revenus tels que déclarés à la ligne 130 de la déclaration d'impôt (bourses d'études, subventions, etc.; inclus avec «autres revenus»)

Crédit pour la taxe fédérale de ventes (1989 et 1990)

Crédit pour la taxe sur les produits et services (TPS) (depuis 1990)

Crédit pour la taxe de vente harmonisée (TVH) (depuis 1997)

Crédits d'impôt pour les enfants (jusqu'à et incluant 1992)

Prestations fiscales canadiennes pour enfants (depuis 1993)

Autres revenus non imposables (depuis 1990)

Indemnités pour accidents de travail (montré séparément à partir de 1994)

Indemnités d'assistance sociale (montré séparément à partir de 1994)

Suppléments de revenu garanti (inclus dans «suppléments fédéraux nets» depuis 1994; antérieurement avec «revenu non-imposable»)

Allocations versées au conjoint (inclus dans «suppléments fédéraux nets» depuis 1994; antérieurement avec «revenu non-imposable»)

Crédits remboursables de taxe provinciale en Ontario, au Québec, au Manitoba (depuis 1990), en Colombie-Britannique et aux Territoires du Nord-Ouest (depuis 1993), en Terre-Neuve et au Nunavut (depuis 1997).

Les sommes qui ne font pas partie de la liste de revenus énumérés ci-dessus sont les indemnités d'incapacité versées aux anciens combattants et les pensions à leurs personnes à charge, les sommes gagnées à la loterie et les gains en capital.

Service de banlieue

Voir la section sur la Géographie.

Traitements, salaires et commissions

Comprend tous gains d'emploi et les commissions selon les fiches T4, les allocations pour la formation, les pourboires, gratifications et redevances.

SECTION IV -- GÉOGRAPHIE

Les données sont disponibles pour les géographies suivantes. Voir “Tableaux statistiques - Remarques et disponibilité historique” pour plus de détails.

Les régions normalisées :

- a) le Canada
- b) les provinces et les territoires
- c) les divisions de recensement
- d) les régions métropolitaines de recensement
- e) la géographie postale

Les secteurs définis par l'utilisateur :

Les utilisateurs peuvent choisir une région qui les intéresse, laquelle n'est pas normalisée et pour laquelle il n'existe pas de données de forme standard. Pour obtenir des données, les utilisateurs doivent fournir une liste des codes postaux pour lesquels ils veulent se procurer des données. Nous leur fournirons les données agrégées correspondantes. Évidemment, une région spéciale doit être conforme à nos règles de confidentialité, ou les informations statistiques ne peuvent être compilées. Voir la section “Géographie spéciale” pour plus d'informations.

Niveaux géographiques – Géographie postale

Les informations basées sur les déclarations d'impôt sont disponibles à différents niveaux de la géographie postale, et pour certaines géographies du Recensement. Les indicateurs géographiques qui apparaissent sur les tableaux statistiques sont montrés ici, avec une brève description.

Niveau géographique	Région postale	Description
12	Canada	Ce niveau géographique représente la somme des totaux provinciaux et territoriaux (niveau 11). Le total national est identifié par le code Z99099.
11	Total provincial ou territorial	Ce niveau représente le total des géographies suivantes dans une même province/un même territoire : Total de villeniveau 08 Codes postaux rurauxniveau 09 Autres totaux provinciauxniveau 10 Chaque total provincial/territorial est identifié par une lettre postale, suivie de «990» et ensuite le code de la province/du territoire : Terre-NeuveA99010 Nouvelle-Écosse.....B99012 Île-du-Prince-Édouard.....C99011 Nouveau-Brunswick.....E99013 Québec.....J99024 Ontario.....P99035 ManitobaR99046 SaskatchewanS99047 Alberta.....T99048 Colombie-Britannique.....V99059 Territoires du Nord-OuestX99061 NunavutX99062 Yukon.....Y99060

Niveau géographique	Région postale	Description
10	Autres totaux provinciaux (résidus «P»)	Ce niveau géographique est une agrégation des petites collectivités dans une province avec moins de 100 déclarants, où ces collectivités sont regroupés dans une catégorie «autre». Avant 1992, cette catégorie «autre» portant le même identificateur que le total provincial, et les codes «mode de livraison» 2 et 3 distinguait entre les deux. Depuis 1992, ce niveau peut être identifié par le même code que le total provincial/territorial, sauf que la lettre est suivie d'un «8» plutôt qu'un «9». Ces codes sont comme suit : Terre-NeuveA89010 Nouvelle-Écosse.....B89012 Île-du-Prince-Édouard.....C89011 Nouveau-Brunswick.....E89013 Québec.....J89024 Ontario.....P89035 ManitobaR89046 SaskatchewanS89047 Alberta.....T89048 Colombie-BritanniqueV89059 Territoires du Nord-OuestX89061 NunavutX89062 Yukon.....Y89060
09	Code postal rural (ne faisant pas partie d'une ville)	Ce niveau géographique représente les collectivités rurales ayant un seul code postal rural. Ces codes postaux ont toujours un zéro comme deuxième caractère, et le code pour le niveau géographique est un «09». Les banques de données de 1998 contiennent 4 267 régions avec le niveau géographique «09».

Niveau géographique	Région postale	Description
08	Total de la ville	Ce niveau géographique représente le total des niveaux suivants, ayant tous le même nom d'endroit unique dans une même province/un même territoire : RTA urbaine (résidentielle).....niveau 03 Route ruraleniveau 04 Service de banlieueniveau 05 Code postal rural (dans une ville)niveau 06 Autre région urbaineniveau 07 Leur format est comme suit : par exemple, Edmonton = T95479; Regina = S94876; St-Lambert = J96121. La lettre postale est suivie d'un «9» et ensuite d'un code de quatre chiffres unique à cette ville/cet endroit (souvent appelé «identificateur de ville»). Les banques de données de 1998 contiennent 854 régions avec le niveau géographique «08».
07	Autre région urbaine (non résidentielle à l'intérieur de la ville - résidus «E»)	Ce niveau géographique comprend les adresses non résidentielles dans un centre urbain, ainsi que les autres données non fournies séparément. Les adresses commerciales, les casiers postaux et la poste restante y sont inclus, comme le sont les adresses résidentielles avec trop peu de déclarants pour permettre la publication des chiffres séparés. Ces régions s'identifient par des codes semblables à ceux des totaux pour les villes, sauf que la lettre postale est suivie d'un «8» plutôt qu'un «9». Par exemple, Edmonton = T85479; Regina = S84876; St-Lambert = J86121. Les banques de données de 1998 contiennent 480 régions avec le niveau géographique «07».

Niveau géographique	Région postale	Description
06	Code postal rural (dans une ville)	Ces données sont pour les codes postaux ruraux des collectivités ayant plus d'un seul code postal. Ce phénomène se produit dans les régions desservies auparavant par une livraison rurale, et changé par Postes Canada à une livraison urbaine, ou dans les collectivités avec plus d'un code postal rural. Ces codes postaux ruraux s'identifient avec le zéro comme deuxième caractère, et avec le niveau géographique 06. Les banques de données de 1998 contiennent 360 régions avec le niveau géographique «06».
05	Service de banlieue	Dans les centres urbains, certaines régions périphériques peu peuplées peuvent être desservies par un service de livraison désigné «service de banlieue»; ces régions sont identifiées par les six caractères du code postal urbain. Les services de banlieue se retrouvent dans la RTA urbaine, normalement voisins d'une région peuplée, et la livraison du courrier est faite par un fournisseur à des boîtes communautaires et/ou des sites externes ou des kiosques. Les banques de données de 1998 contiennent 28 régions avec le niveau géographique «05».
04	Route rurale	Certaines régions rurales bien peuplées peuvent recevoir d'un bureau de poste urbain un service de livraison appelé «route rurale». Un fournisseur livre par véhicule motorisé à des groupes de boîtes ou à des boîtes individuelles. Leur code postal comprend les six caractères du code postal urbain. Ces routes rurales sont situées en dehors d'une RTA urbaine. Les banques de données de 1998 contiennent 919 régions avec le niveau géographique «04».

Niveau géographique	Région postale	Description
03	RTA urbaine (résidentielle)	La Région de tri d'acheminement (RTA, identifiée par les trois premiers caractères du code postal) résidentielle comprend toutes les adresses résidentielles couvertes par ces trois premiers caractères du code postal dans une région urbaine donnée (sauf les niveaux 04 et 05). Seulement les adresses résidentielles sont incluses dans les données statistiques. Ce niveau représente la somme des itinéraires de facteurniveau 01 «autres itinéraires»niveau 02 Une RTA urbaine de ce genre s'identifie par les caractères de la RTA et trois espaces blancs. Les banques de données de 1998 contiennent 1 697 régions avec le niveau géographique «03».
02	Autres itinéraires de facteur	Ce niveau est une agrégation des codes postaux urbains non alloués à un itinéraire en particulier, ainsi que les itinéraires de moins de 100 déclarants. Ce niveau est identifié par le code de la région - soit la RTA suivie de trois espaces blancs - et «XXXX» comme numéro d'itinéraire de facteur. Les banques de données de 1998 contiennent 171 régions avec le niveau géographique «02».
01	Itinéraire de facteur	Ce niveau géographique est une agrégation de codes postaux urbains résidentiels alloués à un parcours de facteur. Ce niveau est identifié par les trois caractères de la RTA et le numéro d'itinéraire. Les banques de données de 1998 contiennent 18 571 régions avec le niveau géographique «01». La population totale des itinéraires de facteur est de 21 395 840 (avec en moyenne 1 152 habitants) et leur taille varie entre 110 et 5 120.

Fichiers de concordance

Les données agrégées des itinéraires de facteur sont accompagnées d'un fichier de concordance qui énumère tous les six caractères de codes postaux pour lesquels il y a de l'information et qui identifie les itinéraires de facteur auxquels chaque code postal est assigné. Une région de tri d'acheminement (RTA) urbaine peut se séparer entre deux collectivités ou plus et l'étiquette de la RTA ainsi que le numéro d'identification de ville (ou ID de ville) deviennent donc des morceaux importants des identificateurs géographiques. Ces identificateurs uniques sont composés des ID de ville, des étiquettes de RTA et des numéros d'itinéraire de facteur. Le fichier de concordance comprend alors l'ID de ville, l'étiquette de RTA (appelée la «région postale»), le numéro d'itinéraire de facteur et le code postal urbain de six caractères. En parcourant ce fichier, un individu peut déterminer quels codes postaux forment un itinéraire donné. L'illustration suivante est un exemple de fichier de concordance.

ID de ville	Région postale	Itinéraire	Code postal
6092	K1B	52	K1B3K5
6092	K1B	52	K1B3V5
6092	K1B	52	K1B4C6
6092	K1B	52	K1B4N7
6092	K1B	52	K1B4N9
6092	K1B	52	K1B4M8
6092	K1B	52	K1B4N9
2434	K1B	57	K1B3V6
2434	K1B	57	K1B3V7
2434	K1B	57	K1B3V8
2434	K1B	57	K1B3V9
2434	K1B	57	K1B4V1

«Date» des itinéraires de facteur

Les itinéraires de facteur représentés dans les banques de données de 1998 furent codés à partir d'un fichier de Postes Canada ayant une date de référence de juin 2000.

Fichier d'ancien/nouvel itinéraire

Étant donné que les itinéraires de facteur peuvent changer, nous ajouterons aussi sur demande, en plus des données agrégées sur les codes postaux et du fichier de concordance correspondant, un troisième fichier intitulé «ancien/nouvel itinéraire» qui illustre le changement en pourcentage dans les itinéraires de facteur entre la date où les données sont attachées et celle où l'information la plus courante nous a été fournie par Postes Canada. Ce fichier compare les codes postaux urbains de six caractères qui forment les itinéraires de facteur lors de deux périodes différentes et indique le pourcentage de codes postaux de l'itinéraire original (ancien) qui est inclus dans le nouvel itinéraire, et le pourcentage du nouveau qui est tiré de l'ancien. L'illustration suivante est un exemple d'un fichier d'ancien/nouvel itinéraire.

Comparaison entre les anciens itinéraires (Juin 2000) et les nouveaux (Août 2000)					
ID de ville	RTA	Ancien itinéraire (#)	Nouvel itinéraire (#)	% de l'ancien inclus dans le nouveau	% du nouveau dérivé de l'ancien
2434	K1B	50	50	94	74
2434	K1B	50	51	6	8
2434	K1B	51	50	33	26
2434	K1B	51	51	61	92
2434	K1B	51	57	6	5
2434	K1B	57	57	91	50
2434	K1B	57	58	9	100
2434	K1B	52	52	29	10
2434	K1B	52	60	71	100
2434	K1B	53	52	20	24
2434	K1B	53	53	60	100
2434	K1B	53	58	20	33
2434	K1B	54	54	93	83
2434	K1B	54	55	7	5
2434	K1B	55	55	100	89
2434	K1B	56	52	30	14
2434	K1B	56	56	70	100
2434	K1B	58	52	12	10
2434	K1B	58	55	12	5

Niveaux géographiques – Géographie du recensement

Les données sont aussi disponibles pour certains niveaux de la géographie du recensement; le tableau suivant montre les codes pour ces niveaux, ainsi qu'une brève description de chacun.

Niveau géographique	Nom	Description
41	Région métropolitaine de recensement (RMR)	Le concept général de la RMR s'applique à un grand noyau urbain ainsi qu'aux régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec ce noyau urbain est très élevé. Une RMR compte au moins 100 000 habitants d'après le dernier recensement. Il y a 26 RMR dans les banques de données de 1998 : 001, St. John's, Terre-Neuve 205, Halifax, Nouvelle-Écosse 310, Saint John, Nouveau-Brunswick 408, Chicoutimi-Jonquière, Québec 421, Québec, Québec 433, Sherbrooke, Québec 442, Trois-Rivières, Québec 462, Montréal, Québec 505, Ottawa-Hull (partie Québec) 505, Ottawa-Hull (partie Ontario) 532, Oshawa, Ontario 535, Toronto, Ontario 537, Hamilton, Ontario 539, St-Catharines-Niagara, Ontario 541, Kitchener, Ontario 555, London, Ontario 559, Windsor, Ontario 580, Sudbury, Ontario 595, Thunder Bay, Ontario 602, Winnipeg, Manitoba 705, Regina, Saskatchewan 725, Saskatoon, Saskatchewan 825, Calgary, Alberta 835, Edmonton, Alberta 933, Vancouver, Colombie-Britannique 935, Victoria, Colombie-Britannique

Niveau géographique	Nom	Description
21	Division de recensement (DR)	Terme générique qui désigne les régions géographiques établies en vertu de lois provinciales et qui constituent les régions intermédiaires entre la subdivision de recensement et la province (par exemple, comtés, districts régionaux, municipalités régionales, etc.) À Terre-Neuve, au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta les divisions de recensement ont été établies par Statistique Canada en collaboration avec les provinces. Les banques de données de 1998 comptent 288 divisions de recensement, basées sur le recensement de 1996.

Niveaux géographiques – Géographie spéciale

Les utilisateurs peuvent choisir une région qui les intéresse, laquelle n'est pas normalisée et pour laquelle il n'existe pas de données de forme standard (par exemple, les régions de service des succursales bancaires, etc.) Pour obtenir de telles données, les utilisateurs doivent fournir une liste des codes postaux qui composent ces régions spéciales pour lesquelles ils veulent se procurer des données. Nous leur fournirons les données agrégées correspondantes. Les informations commandées pour des régions spéciales définies par l'utilisateur seront codées comme suit :

Niveau géographique	Nom	Description
93	Total de toutes les régions spéciales	Ce niveau représente une agrégation de toutes les régions spéciales définies par l'utilisateur, et comprend l'ensemble des régions codées aux niveaux 92 et 91.
92	Autres régions spéciales	Ce niveau géographique comprend toutes régions définies par l'utilisateur qui étaient trop petites, en termes de population, pour permettre une compilation séparée (c'est-à-dire des régions de moins de 100 déclarants).
91	Région spéciale définie par l'utilisateur	Une région désignée avec le code «91» est une région définie par l'utilisateur, selon les besoins de cet utilisateur. Il peut s'agir, par exemple, de régions scolaires, de districts de santé, etc.

Fichiers de conversion

Quand un client désire acheter des données sur des régions faisant partie d'une «géographie non standard» selon la Division des données régionales et administratives, un fichier de conversion est habituellement requis. Ce fichier de conversion, document électronique utilisé par notre personnel pour agréger les différentes régions postales qui constituent la région définie par l'utilisateur, est une combinaison des codes postaux formant une ou plusieurs région(s) spéciale(s). Vous n'avez qu'à nous fournir les codes postaux de cette région et nous compilerons les données (sujettes aux restrictions de la confidentialité). La liste devrait inclure tous les codes postaux pour chaque région.

Ceci s'applique seulement aux régions qui ne sont pas «standard». Ces dernières peuvent englober une ou de nombreuses région(s) dont les limites chevauchent plus d'une région standard ou plus d'un code postal. Les régions définies par l'utilisateur peuvent offrir un service particulier, être un secteur de recrutement scolaire, un quartier ou presque n'importe quelle autre région.

Chaque code postal du fichier de conversion est donc associé à un code régional correspondant. Le code postal est utilisé comme point de comparaison pour les totalisations des données économiques et démographiques de chaque région. L'exemple ci-dessous montre un fichier de conversion typique reçu par la Division des données régionales et administratives.

Code postal	Région de l'utilisateur
A1A1A1	0001
A1A1A2	0001
A1A1A3	0001
A1A1A4	0001
A1A1A5	0001
A1A1A6	0001
A1A1A7	0002
A1A1A8	0002
A1A1A9	0002
A1A1B1	0002
A1A1B2	0002
A1A1B3	0003
A1A1B4	0003
A1A1B5	0003
A1A1B6	0003
A1A1B7	0003
A1A1B8	0004
A1A1B9	0004

Nota :

- 1) Le fichier de conversion devrait avoir une longueur d'enregistrement de 10 octets, les 6 premiers représentant le code postal et les 4 autres correspondant à la région définie par l'utilisateur.
- 2) Il n'y a PAS d'espace entre le troisième et le quatrième caractère du code postal.
- 3) Le code de région définie par l'utilisateur ne comporte que 4 caractères.

Notre système ne convertit pas les régions définies par l'utilisateur qui comportent des niveaux hiérarchiques. Dans l'exemple précédent, les régions 0001 et 0002 ne concordent pas avec leur total respectif, contrairement aux régions 0003 et 0004. La production de ce type d'information hiérarchique voudrait dire soumettre plusieurs fois le fichier de conversion à nos programmes, entraînant ainsi une hausse des coûts.

NOUS INVITONS VOS COMMENTAIRES

Nous nous efforçons constamment d'améliorer nos produits pour satisfaire les besoins de nos clients. Afin d'atteindre cet objectif, il est essentiel que nous puissions bénéficier de vos commentaires sur la qualité et la présentation de nos produits. Si, en tant qu'utilisateurs de données, vous avez des suggestions à nous faire à cet égard, nous les accepterons volontiers.

Des données sous plusieurs formes

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, les totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquettes, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingu et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet des présentes données doit être adressée à :

Division des données régionales et administratives
STATISTIQUE CANADA
Pièce 1306, Édifice principal
Parc Tunney
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Téléphone : (613) 951-9720

Télécopieur : (613) 951-4745

saadinfo@statcan.ca

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada se retrouvent à la deuxième page suivante. Vous pouvez également visiter notre site sur le Web au <http://www.statcan.ca>.

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements : 1-800-263-1136

Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants :

1-800-363-7629

Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis) : 1-800-267-6677

Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis) : 1- 877-287-4369

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près.

PRODUITS DE DONNÉES DISPONIBLES

La Division des données régionales et administratives de Statistique Canada dresse des tableaux de données statistiques à partir de dossiers administratifs - notamment les déclarations d'impôt. Les banques de données démographiques et socio-économiques qui en résultent figurent dans le tableau ci-dessous, ainsi que le numéro identificateur de chaque produit et la date normale de parution.

Nom du produit	Numéro du produit	Date de parution
Cotisants à un REER	17C0006	Novembre
Soldes libres de REER	17C0011	Décembre
Épargnants canadiens	17C0009	Novembre
Investisseurs canadiens	17C0007	Novembre
Revenu de placements canadiens	17C0008	Novembre
Déclarants canadiens	17C0010	Novembre
Dons de charité	13C0014	Décembre
Revenu et démographie selon les quartiers	13C0015	Juillet
Profils de dépendance économique	13C0017	Juillet
Profils du revenu de la population active	71C0018	Juillet
Familles	13C0016	Juillet
Aînés	89C0022	Août
Estimations de la migration	91C0025	Août
Profils de régions postales	89C0021	Septembre

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

La Division des services-conseils de Statistique Canada vous offre un réseau de diffusion de l'information qui couvre tout le Canada avec neuf centres de consultation régionaux. Chaque centre de consultation possède une série de publications courantes et des documents de référence qui peuvent être consultés ou achetés, de même que des disquettes, des CD-ROM, des cartes géographiques et d'autres produits. On peut photocopier les documents imprimés sur place.

Chaque centre de consultation vous offre une gamme de produits et services additionnels. D'une part, les services de diffusion : service téléphonique gratuit de renseignements pour les données de base les plus récentes. D'autre part, les conseils : identification de vos besoins, détermination des sources ou de la disponibilité des données, consolidation et intégration de données provenant de diverses sources et élaboration de profils, analyse de faits saillants ou de tendances et pour terminer, formation sur les produits, services et concepts de Statistique Canada ainsi que l'utilisation de données statistiques.

Vous pouvez communiquer avec le centre de consultation le plus près de chez vous en composant le numéro indiqué à la page suivante ou encore le numéro sans frais; si vous êtes à l'extérieur de la zone de communication locale de ce centre, votre appel sera acheminé au centre de consultation qui dessert votre région.

Numéro sans frais pour les **demandes de renseignements** (Canada et les États-Unis) : 1-800-263-1136

Appareils de télécommunications pour les **malentendants** : 1-800-363-7629

Numéro sans frais **pour commander seulement** (Canada et les États-Unis) : 1-800-267-6677

Numéro sans frais **pour commander seulement** par télécopieur (Canada et les États-Unis) : 1-877-287-4369

RÉGION de l'ATLANTIQUE

Couvre les provinces suivantes :
Terre-Neuve et le Labrador, l'Île-
du-Prince-Édouard, la Nouvelle-
Écosse et le Nouveau-Brunswick.

Statistique Canada
Services-conseils
1741, rue Brunswick
2^e étage, boîte 11
HALIFAX, Nouvelle-Écosse
B3J 3X8

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (902) 426-5331
Télécopieur : (902) 426-9538
Courriel : atlantic.info@statcan.ca

RÉGION du QUÉBEC

Couvre tout le Québec (sauf la
région de la capitale nationale) et le
Nunavut.

Statistique Canada
Services-conseils
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy Favreau
4^e étage, Tour-est
MONTREAL, Québec
H2Z 1X4

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (514) 283-5725
Télécopieur : (514) 283-9350

RÉGION de la CAPITALE NATIONALE

Couvre la région de la capitale
nationale.

Statistique Canada
Centre de consultation statistique
(Région de la capitale nationale)
Immeuble R.-H.-Coats
Rez-de-chaussée
Avenue Holland
OTTAWA, Ontario
K1A 0T6

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (613) 951-8116
Télécopieur : (613) 951-0581
Courriel : infostats@statcan.ca

RÉGION de l'ONTARIO

Couvre tout l'Ontario sauf la région
de la capitale nationale.

Statistique Canada
Services-conseils
Immeuble Arthur-Meighen, 10^e
étage
25, avenue St. Clair Est
TORONTO, Ontario
M4T 1M4

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (416) 973-6586
Télécopieur : (416) 973-7475

RÉGION des PRAIRIES

Il y a 4 centres de consultation dans
cette région qui couvre le Manitoba,
la Saskatchewan, l'Alberta et les
Territoires du Nord-Ouest.

Pour le Manitoba :

Statistique Canada
Services-conseils
Immeuble Via Rail, Pièce 200
123, rue Main
WINNIPEG, Manitoba
R3C 4V9

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (204) 983-4020
Télécopieur : (204) 983-7543
Courriel : statswpg@Solutions.net

Pour la Saskatchewan :

Statistique Canada
Services-conseils
Park Plaza, Suite 440
2365, rue Albert
REGINA, Saskatchewan
S4P 4K1

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (306) 780-5405
Télécopieur : (306) 780-5403
Courriel : statcan@sk.sympatico.ca

Pour le nord de l'Alberta et les

Territoires du Nord-Ouest :

Statistique Canada
Services-conseils
Park Square, 9^e étage
10001, Bellamy Hill
EDMONTON, Alberta
T5J 3B6

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (780) 495-3027
Télécopieur : (780) 495-5318
Courriel : ewieall@statcan.ca

Pour le sud de l'Alberta :

Statistique Canada
Services-conseils
Discovery Place, Pièce 201
3553 - 31^e rue N.-O.
CALGARY, Alberta
T2L 2K7

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (403) 292-6717
Télécopieur : (403) 292-4958
Courriel : degagnej@cadvision.com

RÉGION du PACIFIQUE

Couvre la Colombie-Britannique et
le territoire du Yukon.

Statistique Canada
Services-conseils
Library Square Office Tower
600-300, rue Georgia Ouest
VANCOUVER, Colombie-
Britannique
V6B 6C7

Sans frais : 1-800-263-1136
Appel local : (604) 666-3691
Télécopieur : (604) 666-4863
Courriel : stcvan@statcan.ca